



**IKASTARO HAU IRUNEN BIZI
DIREN EMAKUME MIGRATZAILE
ETA EZ-MIGRATZAILE GUZTIEI
ESKAINTZEN DIEGU.**

IKASTARO HONEKIN HONAKO HAUEK
SORTU NAHI DITUGU:

EMAKUMEEN ARTEKO BABES ETA
ELKARTASUN SARE BAT, IRUNGO GIZARTEAN
SAR ZAITEZTEN, honako haez gain:

- Irungo gizartea ezagutzea: ohiturak, kultura, baliabideak etazerbitzuak...
- Prestakuntza aukerei buruzko informazioa ematea: tituluen homologazioa, ikastaroak...
- Enplegua: enplegu-azokak, CV...
- Espainiera praktikatzea.
- Interesak eta esperientziak partekatzea.

MAITASUNEZ ITXARONGO DIZUEGU
GUREKIN PARTE HARTZEKO

OSTEGUNA: 17:00etatik - 18:30era EDO
OSTIRALA: 10:00etatik - 11:30era

EN TRE NOSO TRAS

PROGRAMA DE MEDIACIÓN INTERCULTURAL

TEL.: 943 505 635

MÓVIL:

602 218 196 Coordinadora/mediadora
699 111 073 Mediator intercultural al comunității române
638 901 245 الوسيط الثقافي للمجتمع العربي

E-MAIL: mediacion@irun.org



**WE DEDICATE THIS COURSE
TO ALL MIGRANT WOMEN AND
NO MIGRANT WHO RESIDENT
IN IRUN.**

THROUGH THIS COURSE WE WANT TO CREATE:

A NETWORK OF SUPPORT AND SOLIDARITY
BETWEEN WOMEN TO ENHANCE YOUR
INTEGRATION IN THE SOCIETY OF IRUN, in
addition to:

- Get to know the society of Irun: customs, culture, resources and services...
- Information about the training possibilities, degrees homologation, courses...
- And the work market: job fairs, CV...
- To practice the Spanish language.
- To share your interests and experiences.

WE HOPE YOU PARTICIPATE WITH US,
ON THE NEXT DAYS:

THURSDAY AFTERNOON: 17:00 - 18:30
OR FRIDAY MORNING: 10:00 - 11:30



DEDICAMOS ESTE CURSO A TODAS LAS MUJERES MIGRANTES Y NO MIGRANTES RESIDENTES EN IRUN.

CON ESTE CURSO DESEAMOS CREAR:

UNA RED DE APOYO Y SOLIDARIDAD
ENTRE MUJERES Y FAVORECER VUESTRA
INTEGRACIÓN EN LA SOCIEDAD DE IRUN,
además de:

- Conocer la sociedad irunesa: costumbres, cultura, recursos y servicios...
- Informarte sobre las posibilidades de formación: homologación de títulos, cursos...
- Empleo: ferias de empleo, CV...
- Practicar el idioma español.
- Compartir intereses y experiencias.

OS ESPERAMOS CON CARIÑO PARA
PARTICIPAR CON NOSOTRAS, LOS DÍAS:

JUEVES DE: 17:00 - 18:30

o **VIERNES DE:** 10:00 - 11:30



DEDICAM ACEST CURS TUTOROR FEMEILOR MIGRANTE ȘI AUTOHTONE, REZIDENTE ÎN IRUN.

PRIN ACEST CURS DORIM SA CREĂM:

O REȚEA DE SUSTȚINERE ȘI SOLIDARITATE
ÎNTRE FEMEI ȘI SĂ FAVORIZAM INTEGRAR

- Cunoașterea societății din Irun: obiceiuri, cultura, resurse și servicii...
- Informații despre posibilitățile de formare profesională: omologare de diplome, cursuri...
- Si piața muncii: târguri despre piața muncii, CV...
- Exersarea limbii spaniole.
- Să împărtășiți pasiunile și experiențele.

VĂ AȘTEPTĂM CU DRAG SĂ PARTICIPAȚI
ALĂTURI DE NOI ÎN ZILELE

JOI DE LA ORA: 17:00 - 18:30

SAU **VINERI DE LA ORA:** 10:00 - 11:30



هذه الدورة نخصصها لكل النساء المهاجرات المقيمات في إرون

في هذه الدورة نتمنى عمل

شبكة دعم وتضامن بين النساء وتشجيع تكاملكم في مجتمع
Irun. فضلا عن:

- معرفة المجتمع الإبروني: العادات والثقافة والموارد
والخدمات، ...
- استعلمي عن إمكانيات التعلم ...: معادلة الشهادات،
الدورات ...
- ... والعمل: معارض التوظيف، كشف السيرة الذاتية ...
- ممارسة اللغة الإسبانية
- مشاركات الاهتمامات والخبرات

نحن في انتظارك بكل حب
للمشاركة معنا خلال الأيام الآتية

الخميس عصرا: من الساعة 5 إلى 6:30
أو الجمعة صباحا: من الساعة 10 إلى 11:30